

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel de l'utilisateur
- IT

Manuale dell'utente
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Uživatelská příručka
- SK

Užívateľská príručka
- HU

Használati útmutató



Chocolate Fountain 01.293016.01.002



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN User manual

Chocolate Fountain

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

APPLIANCE DESCRIPTION

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Chocolate Fountain
Article number	01.293016.01.002
Power supply	220 - 240V~ 50-60Hz
Power consumption in use	70 W

Main parts (see image A)

- 1 Base

2 Tower

3 Spiral
- 4 Rotation connector

5 Switch

6 Heat up indicator light

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance can be used by children aged

from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For hygienic reasons, you should discard any leftover chocolate after using the chocolate fountain, and not reuse it. Clean the device thoroughly after each use.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- Unplug the device from the socket:
 - if malfunctions occur during operation
 - after use
 - during thunderstorms
 - before cleaning the device
- Always pull the plug, not the power cord
- The socket must be easily accessible so that you can quickly unplug the device if necessary. Lay the power cord so that it does not become a tripping hazard.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- The chocolate and the drip tray become hot during use. Avoid direct contact. Do not dip your fingers directly into the hot chocolate. Use oven mitts to handle the hot parts.
- Never move the appliance during use. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Empty and clean the device only when it and the remaining chocolate have cooled down to a hand-warm temperature.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Tristar.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burn marks on your table or table cloth).
- Keep in mind that chocolate can drip or splash, the place of use should be easy to clean.

USE

Using the appliance

- Put the power cable into the socket.
- Place the base on a dry, level and stable base.
- The switch has the following positions:
 - OFF
 - Heat (only heating element is on)
 - Heat Motor (heating element and motor element are both in operation)
- Turn the switch **A** to the HEAT position. It will take between 3-5 minutes to warm up.

- Whilst the unit is heating, prepare the chocolate. For the full cascading chocolate fountain effect, you will need at least 400 grams of chocolate.
- We recommend using chocolate with a high proportion of cocoa butter, couverture chocolate (a very high-quality chocolate with a higher percentage of cocoa butter) or chocolate specially made for chocolate fondues, so that the device will function optimally. Use some vegetable oil if the cocoa butter content is not high enough (at least 60% of cocoa) to make the chocolate liquid.
- The quickest way to prepare the chocolate is in a microwave. Use a suitable jug or container and add 400 grams of chocolate chips (or broken bars) and cook on full power for 2 minutes. Take it out of the microwave and stir the mixture, ensuring that all the chocolate has melted. Pour it slowly into the preheated bowl of the fountain.
- As a rough guide, dip a desert spoon into the mixture and allow it to run off the spoon. If the mixture is slightly translucent this is a good indicator that the consistency is correct.
- Turn the switch **A** to the Heat Motor position, the spiral drive **B** draws the warm chocolate up to the top of the tier system and then the enticing cascade starts to flow over the tiers. The chocolate will pour back into the bowl and then starts its journey all over again.
- Once the chocolate is in full flow, everyone can start to dip the food of their choice like exotic fruits, profiteroles, marshmallows and biscuits. The fountain is also suitable for sauces other than chocolate. For something completely different try a warm fruit sauce or a cheese, barbecue or sweet chili sauce.
- Unplug the appliance and allow it to cool down completely before cleaning.

CAUTION

Do not use chocolate that contains solid ingredients, such as nuts or almonds, as this can damage the chocolate fountain.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not pour the remaining chocolate into the toilet or into the drains. Pour the chocolate in a plastic bag or disposable container then into the garbage.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

Assembly

- Dry with a fresh and clean towel, cloth, or paper, and reassemble all parts.
- Place the rotation connector **A** in the base **1**.
- Put the spiral **B** within the rotation connector **A**.
- Place the tower **C** over the spiral **B**.

ENVIRONMENT

-
- The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

Service information

Service information for problems, questions, or defects during the warranty period, please contact our service center
Sertronics GmbH
Ostling 60
D-66780 Saarouis-Fraulautern
Germany
00800 333 00 888*
Hours: Monday to Friday: 8 A.M. to 6 P.M.
Germany: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Switzerland: Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de
Poland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
Czech Republic: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Slovakia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Hungary: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
*Free number

DE Benutzerhandbuch

Schokoladenbrunnen

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.
Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.
Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.
Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:
- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.
Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Schokoladenbrunnen
Artikelnummer	01.293016.01.002
Stromversorgung	220 - 240V~ 50-60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	70 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- 1 Basis

2 Turm

3 Spirale
- 4 Drehbarer Anschluss

5 Schalter

6 Aufheizanzeige

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNING

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in

dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit entflammbarem Treibmittel auf.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden
- Aus hygienischen Gründen sollten Sie nach der Benutzung des Schokoladenbrunnens alle Schokoladenreste entsorgen und nicht wiederverwenden. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose:
 - wenn während des Betriebs Störungen auftreten
 - nach der Verwendung
 - während eines Gewitters
 - vor der Reinigung des Geräts
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Netzkabel
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit Sie das Gerät bei Bedarf schnell ausstecken können. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstickungsgefahr durch die

Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Gas- oder Elektrobrenners oder eines Heizofens.
- Die Schokolade und die Abtropfschale werden während des Gebrauchs heiß. Vermeiden Sie direkten Kontakt. Tauchen Sie Ihre Finger nicht direkt in die heiße Schokolade. Verwenden Sie

- Ofenhandschuhe, um die heißen Teile anzufassen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.
 - Entleeren und reinigen Sie das Gerät erst, wenn dieses und die restliche Schokolade auf handwarme Temperatur abgekühlt sind.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Tristar empfohlenen Zubehör.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Warten Sie, bis alle Teile vollständig getrocknet sind, oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche und halten Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- Wir empfehlen, eine hitzebeständige Schicht zwischen Tisch und Gerät zu legen (auf diese Weise entstehen keine Brandflecken auf dem Tisch oder der Tischdecke).
- Denken Sie daran, dass Schokolade tropfen oder spritzen kann, und dass der Verwendungsort daher leicht zu reinigen sein sollte.

GEBRAUCH

Verwendung des Geräts

- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose.
- Stellen Sie den Sockel auf eine trockene, ebene und stabile Unterlage.
- Der Schalter hat folgende Positionen:
 - OFF
 - Heizen (nur wenn das Heizelement eingeschaltet ist)
 - Heizmotor (Heizelement und Motorelement sind beide in Betrieb)
- Drehen Sie den Regler **A** auf die Position HEIZEN. Das Aufwärmen dauert etwa 3-5 Minuten.
- Während das Gerät aufheizt, bereiten Sie die Schokolade vor. Für den vollen Kaskaden-Schokobrunneneffekt benötigen Sie mindestens 400 Gramm Schokolade.
- Wir empfehlen, Schokolade mit einem hohen Anteil an Kakaobutter, Kuvertüre (eine sehr hochwertige Schokolade mit einem höheren Anteil an Kakaobutter) oder speziell für Schokoladenfondues hergestellte Schokolade zu verwenden, damit das Gerät optimal funktioniert. Verwenden Sie etwas Pflanzenöl, wenn der Kakaobuttergehalt nicht hoch genug ist (mindestens 60 % des Kakaos), um die Schokolade flüssig zu machen.
- Am schnellsten geht die Zubereitung der Schokolade in der Mikrowelle. In einen geeigneten Krug oder Behälter 400 g Schokoladenstückchen (oder zerbrochene Riegel) geben und 2 Minuten lang auf höchster Stufe kochen. Aus der Mikrowelle nehmen und umrühren, bis die gesamte Schokolade geschmolzen ist. Gießen Sie sie langsam in die vorgewärmte Schüssel des Brunnens.
- Als grobe Orientierung tauchen Sie einen Dessertlöffel in die Mischung und lassen sie vom Löffel abtropfen. Wenn die Mischung leicht durchscheinend ist, ist dies ein guter Indikator dafür, dass die Konsistenz richtig ist.
- Drehen Sie den Regler **A** auf die Position Heizmotor, der Spiralantrieb **A** zieht die warme Schokolade nach oben in das Etagensystem, und dann beginnt die verführerische Kaskade über die Etagen zu fließen. Die Schokolade fließt zurück in die Schüssel und beginnt dann ihre Reise von vorn.
- Sobald die Schokolade fließt, kann jeder damit beginnen, die Lebensmittel seiner Wahl wie exotische Früchte, Profiteroles, Marshmallows und Kekse zu dippen. Der Brunnen ist auch für andere Saucen als Schokolade geeignet. Probieren Sie ruhig einmal eine warme Fruchtsauce oder eine Käse-, Barbecue- oder süße Chilisauce.
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.

VORSICHT

Verwenden Sie keine Schokolade, die feste Bestandteile wie Nüsse oder Mandeln enthält, da dies den Schokoladenbrunnen beschädigen kann.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie die übriggeliebene Schokolade nicht in die Toilette oder in die Kanalisation. Gießen Sie die Schokolade in eine Plastiktüte oder einen Einwegbehälter und werfen Sie sie dann in den Müll.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.
- Die Komponenten sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Aufbau

- Trocknen Sie das Gerät mit einem frischen und sauberen Handtuch, Lappen oder Papier ab, und bauen Sie alle Teile wieder zusammen.
- Stellen Sie den Drehaschluss **A** auf den Sockel **A**.
- Legen Sie die Spirale **A** in den Drehaschluss **A** ein.
- Setzen Sie den Turm **A** über der Spirale **A** ein.

UMWELT



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Kundendienst

Bei Problemen, Fragen oder Defekten in der Garantiezeit kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice unter Sertronics GmbH Ostring 60 D-66780 Saarlouis-Fraulautern Deutschland 00800 333 00 888* Kundenservice: Montag bis Freitag: 8.00 bis 18.00 Uhr Deutschland: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de Schweiz: Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de Polen: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de Technische Republik: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de Slowakei: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de Ungarn: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de *Kostenlose Telefonnummer

Mode d'emploi

Fontaine à chocolat

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Ranger toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Fontaine à chocolat
Numéro de référence	01.293016.01.002
Alimentation	220 - 240V~ 50-60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	70 W

Pièces principales (voir image A)

- Base
- Tour
- Engrenage hélicoïdal
- Connecteur rotatif
- Interrupteur
- Témoin de chauffage

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne stockez aucune substance explosive telles que des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision.
- Pour des raisons d'hygiène, vous devez jeter les restes de chocolat après avoir utilisé la fontaine de chocolat et ne pas les réutiliser. Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier.
- Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le

cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emêle pas.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant :
 - en cas de dysfonctionnements pendant l'utilisation
 - après utilisation
 - en cas d'orages
 - avant de nettoyer l'appareil
- Tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- La prise doit être facilement accessible afin de vous permettre de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin. Installez le cordon d'alimentation hors de toute zone de passage, pour éviter de trébucher.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou un four en fonctionnement.
- Le chocolat et le plateau d'égouttage deviennent brûlants pendant l'utilisation. Évitez tout contact direct. Ne trempez pas vos doigts directement dans le chocolat chaud. Utilisez des gants de cuisine pour manipuler les composants qui ont chauffé.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, car des liquides chauds pourraient s'en échapper.
- Videz et nettoyez l'appareil uniquement lorsqu'il a refroidi et que le chocolat restant est devenu tiède.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Tristar.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement ou essuyez-les avec une serviette.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et prévoyez un espace libre de 10 cm autour de l'appareil. Cet appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire ou pour une utilisation en extérieur.
- Nous vous conseillons de placer une couche résistante à la chaleur entre votre table et l'appareil (de cette façon, vous évitez toute trace de brûlures sur votre table ou votre nappe).
- N'oubliez pas que le chocolat peut couler ou provoquer des éclaboussures et que l'endroit où vous utilisez l'appareil doit être facile à nettoyer.

UTILISATION

Utilisation de l'appareil

- Branchez le câble d'alimentation dans la prise.
- Placez le socle sur une base sèche, plane et stable.
- L'Interrupteur présente les positions suivantes :
 - OFF
 - Chauffage (seul l'élément chauffant est en marche)
 - Chauffage du moteur (l'élément chauffant et le moteur sont tous les deux en marche)
- Placez l'interrupteur **A** en position CHAUFFAGE. Le temps de chauffage est de 3 à 5 minutes.
- Pendant que l'appareil chauffe, préparez le chocolat. Pour obtenir un effet de cascade de chocolat, vous aurez besoin d'au moins 400 grammes de chocolat.
- Pour garantir un fonctionnement optimal de l'appareil, nous recommandons d'utiliser du chocolat à forte teneur en beurre de cacao, du chocolat de couverture (un chocolat de très haute qualité à forte teneur en beurre de cacao) ou du chocolat spécialement conçu pour les fondues au chocolat. Ajoutez un peu d'huile végétale si la teneur en beurre de cacao n'est pas suffisante (au moins 60 % du cacao) pour liquéfier le chocolat.
- La façon la plus rapide de préparer le chocolat est de le passer au micro-ondes. Utilisez une cruche ou un récipient approprié et ajoutez 400 grammes de pépites de chocolat (ou de barres de chocolat cassées en morceaux) et faites cuire à pleine puissance pendant 2 minutes. Retirez le chocolat du four à micro-ondes et remuez le mélange en veillant à ce que tout le chocolat ait fondu. Versez-le lentement dans la cuve préchauffée de la fontaine.
- Pour vous faire une idée, plongez une cuillère à dessert dans le mélange et laissez le chocolat couler de la cuillère. Un mélange légèrement translucide indique que la consistance est correcte.
- Placez l'Interrupteur **A** sur la position Chauffage du moteur. L'engrenage hélicoïdal **A** aspire le chocolat chaud jusqu'au sommet du système à étages, puis une appétissante cascade de chocolat commence alors à s'écouler d'étage en étage. Le chocolat est renvoyé dans la cuve puis recommence son parcours.
- Lorsque la cascade de chocolat coule à flots, chacun peut commencer à y tremper les aliments de son choix : fruits exotiques, profiteroles, guimauves et biscuits. La fontaine convient également aux sauces à base d'autres ingrédients que le chocolat. Pour tester une recette complètement différente, essayez une sauce tiède aux fruits ou une sauce au fromage, une sauce barbecue ou une sauce sweet chili.
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

ATTENTION

N'utilisez pas de chocolat contenant des ingrédients solides, tels que des noix ou des amandes, car vous risqueriez d'endommager la fontaine de chocolat.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne versez pas le reste du chocolat dans les toilettes ou dans les canalisations.

Versez le chocolat dans un sac en plastique ou un récipient jetable, puis mettez-le à la poubelle.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à ne jamais utiliser de nettoyeurs agressifs et abrasifs, de tampons à récurer ou de paille de fer, susceptibles d'endommager l'appareil.
- Les composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

Assemblage

- Séchez avec une serviette, un chiffon ou du papier propre, et réassemblez toutes les pièces.
- Placez le connecteur rotatif **A** dans la base **A**.
- Placez l'engrenage hélicoïdal **A** dans le conecteur rotatif **A**.
- Placez la tour **A** sur l'engrenage hélicoïdal **A**.

ENVIRONNEMENT



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les équipements électroniques et électriques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans un centre de traitement des déchets ou de recyclage agréé.

Informations sur les services

Pour des informations en cas de problèmes, de questions ou de défauts pendant la période de garantie, veuillez contacter notre centre de service après-vente

Sertronics GmbH

Ostring 60

D-66780 Saarlouis-Fraulautern

Allemagne

00800 333 00 888*

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, de 8 heures à 18 heures.

Allemagne : 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de

Suisse : Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de

Pologne : 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

République tchèque : 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de

Slovaquie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de

Hongrie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de

*Numéro gratuit

Manuale d'uso

Fontana di cioccolato

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche all'ariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario,un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Fontana di cioccolato
Numero dell'articolo	01.293016.01.002
Alimentazione	220 - 240V~ 50-60Hz
Consumo di energia in uso	70 W

Parti principali (vedi immagine A)

- Base
- Torre
- Spirale
- Connettore di rotazione
- Interruttore
- Spia della temperatura

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda

- EN

User manual

DE

Benutzerhandbuch

FR

Manuel de l'utilisateur

IT

Manuale dell'utente
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

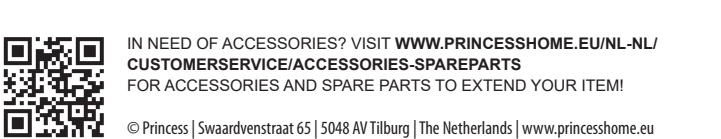
Uživatelská příručka
- SK

Užívateľská príručka
- HU

Használati útmutató



Chocolate Fountain 01.293016.01.002



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenvstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



elettrodomestico non è un giocattolo per bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza supervisione

- Per motivi igienici, eliminare il cioccolato rimasto dopo aver utilizzato la fontana di cioccolato e non riutilizzarlo. Pulire accuratamente l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

- Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
 - Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
 - Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
 - Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
 - Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
 - Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
 - Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
 - Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.
 - Scollegare il dispositivo dalla presa:
 - se si verificano malfunzionamenti durante il funzionamento dopo l'uso
 - durante i temporali
 - prima di pulire il dispositivo
 - Tirare sempre la spina, non il cavo di alimentazione.
 - La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo in caso di necessità. Disporre il cavo di alimentazione in modo che non costituisca pericolo di inciampo.

- Pericolo di incendio per surriscaldamento:
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegner e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
 - Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
 - Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
 - Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

- Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
 - I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE

- Pericolo di ustione dovuto al calore:
- Non collocare sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico o a un forno riscaldato.
 - Il cioccolato e la vaschetta raccogliocce si surriscaldano durante l'uso. Evitare il contatto diretto. Non immergere le dita direttamente nella cioccolata calda. Utilizzare guanti da forno per maneggiare le parti calde.
 - Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
 - Svuotare e pulire il dispositivo solo quando esso e il cioccolato rimanente si sono raffreddati a una temperatura tiepida.

- Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

- Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
 - Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
 - Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Tristar.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Lasciare asciugare completamente tutti gli elementi o asciugarli con un panno.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile, assicurando almeno 10 cm di spazio libero attorno al dispositivo. Il presente dispositivo non è idoneo all'installazione in un armadio o all'esterno.
- Si consiglia di interporre un rivestimento resistente al calore tra il tavolo e l'apparecchio (per evitare bruciature del tavolo o della tovaglia).
- Il cioccolato può gocciolare o schizzare; per questo il luogo di utilizzo deve essere facile da pulire.

UTILIZZO

Utilizzo dell'apparecchio

- Inserire il cavo di alimentazione nella presa.
- Posizionare la base su un piano asciutto e stabile.
- L'interruttore prevede le seguenti posizioni:
 - OFF
 - Calore (solo l'elemento riscaldante è acceso)
 - Motore termico (l'elemento riscaldante e l'elemento motore sono entrambi in funzione)
- Impostare l'interruttore **A** sulla posizione HEAT. Il dispositivo impiega dai 3 ai 5 minuti per riscaldarsi.
- Mentre l'unità si riscalda, preparare il cioccolato. Per ottenere l'effetto fontana di cioccolato a cascata, sono necessari almeno 400 grammi di cioccolato.
- Per un funzionamento ottimale dell'apparecchio, consigliamo di utilizzare cioccolato con un'elevata percentuale di burro di cacao, cioccolato di copertura (cioccolato di altissima qualità con una percentuale maggiore di burro di cacao) o cioccolato specifico per fonduta. Se il contenuto di burro di cacao non è sufficientemente elevato (almeno il 60% di cacao) utilizzare un po' di olio vegetale per rendere più liquido il cioccolato.
- Il modo più veloce per preparare il cioccolato è nel microonde. Utilizzare una caraffa o un contenitore adatto e aggiungere 400 grammi di gocce di cioccolato (o barrette spezzate) e cuocere alla massima potenza per 2 minuti. Togliere dal microonde e mescolare il composto, assicurandosi che tutto il cioccolato si sia sciolto. Versare lentamente il cioccolato nella ciotola preriscaldata della fontana.
- Per verificare approssimativamente la consistenza, immergere un cucchiaino da dessert nella miscela e lasciarla scorrere dal cucchiaino. Un aspetto leggermente traslucida della miscela è un buon indicatore della corretta consistenza della stessa.
- Impostare l'interruttore**A** sulla posizione Motore termico, l'azionamento a spirale**A** conduce la cioccolata calda fino alla cima del sistema di livelli e poi l'irresistibile cascata inizia a scorrere da un livello all'altro. Il cioccolato si riverserà nuovamente nella ciotola e poi ricomincerà il suo viaggio.
- Una volta che il flusso di cioccolato è nel pieno, si può iniziare a intingere il cibo che si preferisce come frutta esotica, profiteroles, marshmallow e biscotti. La fontana è adatta anche per salse diverse dal cioccolato. Si può provare qualcosa di completamente diverso come una salsa calda di frutta o una salsa al formaggio, al barbecue o al peperoncino dolce.
- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.

ATTENZIONE

Non utilizzare cioccolato che contenga ingredienti solidi, come noci o mandorle, perché potrebbero danneggiare la fontana di cioccolato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non versare il cioccolato rimanente nel WC o negli scarichi. Versare il cioccolato in un sacchetto di plastica o in un contenitore usa e getta e poi nella spazzatura.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare mai detergenti aggressivi e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio che potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- I componenti sono adatti per la pulizia in lavastoviglie.

Montaggio

- Asciugare con un asciugamano, un panno pulito o della carta e riassemblare tutte le parti.
- Posizionare il connettore di rotazione **A** nella base **A**.
- Posizionare la spirale **A** all'interno del connettore di rotazione **A**.
- Posizionare la torre **A** sopra la spirale **A**.

AMBIENTE

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

Informazioni sul servizio di assistenza

In caso di problemi, domande o difetti durante il periodo di garanzia, contattare il nostro centro di assistenza

Sertronics GmbH

Ostring 60

D-66780 Saarouis-Fraulautern

Germania

00800 333 00 888

Orari: Dal lunedì al venerdì: dalle 8.00 alle 18.00.

Germania: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de

Svizzera: Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de

Polonia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

Repubblica Ceca: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de

Slovacchia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de

Ungheria: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de

*Numero verde

PL Instrukcja obsługi

Fontanna czekoladowa

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbol ogólne

Symbol	Opis
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobytrzeecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

OPIS URZĄDZENIA

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Fontanna czekoladowa
Numer artykułu	01.293016.01.002
Zasilanie	220 - 240V~ 50-60Hz
Zużycie energii podczas pracy	70 W

Główne części (patrz rysunek A)

- 1 Podstawa

2 Wieża

3 Spirala
- 4 Złącze obrotowe

5 Przelącznik

6 Kontrolka nagrzewania

BEZPIECZEŃSTWO

Symbol bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
 - Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
 - Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
 - Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
 - Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania niż zalecane przez producenta.
 - Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki z łatwopalnym gazem pod ciśnieniem.
 - Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz są w stanie zrozumieć zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.
 - Ze względów higienicznych pozostałości czekolady po użyciu fontanny czekoladowej należy wyrzucić i nie używać ich ponownie. Wyczyść staranie urządzenie po każdym użyciu.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.
- Odłącz urządzenie od gniazdka zasilania:
 - jeśli podczas pracy wystąpią awarie
 - po użyciu
 - podczas burz
 - przed czyszczeniem urządzenia
- Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający
- Gniazdko zasilania musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie. Przewód zasilający należy

ułożyć w taki sposób, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Nie umieszczaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym czy w ich pobliżu, lub w nagrzanym piekarniku.
- Czekolada i tacka ociekowa nagrzewają się podczas użytkowania. Unikaj bezpośredniego kontaktu. Nie zanurzaj palców bezpośrednio w gorącej czekoladzie. Do chwywania gorących części używaj rękawic kuchennych.
- Nigdy nie przenoś urządzenia w trakcie używania. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.
- Opróżnij i wyczyść urządzenie dopiero wtedy, gdy wraz pozostałą czekoladą ostygną do temperatury umożliwiającej chwycenie w dłoń.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechący za niego pociągnąć.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Tristar.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wymijn urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ściągających środków czyszczących, gąbek do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.
- Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia lub osusz je ręcznikiem.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, zapewniając co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół niego. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie ani do użytku zewnętrznego.
- Zalecamy umieścić warstwę odporną na wysoką temperaturę na stole pod urządzeniem (dzięki temu zapobiegniesz przypaleniu stołu lub obrusu).
- Należy pamiętać, że czekolada może kapać lub przyskać. W związku z tym miejsce, w którym używane jest urządzenie powinno być łatwe do czyszczenia.

UŻYTKOWANIE

Użytkowanie urządzenia

- Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka.
- Umieść podstawkę na suchym, równym i stabilnym podłożu.
- Przelącznik ma następujące funkcje:
 - OFF
 - Podgrzewanie (wyłącznie, gdy elementy grzewczy jest włączony)
 - Silnik podgrzewający (element grzewczy i silnik działają)
- Przekręć przelącznik **A** w pozycję PODGRZEWANIA. Rozgrzanie zajmie od 3 do 5 minut.
- Podczas gdy urządzenie się nagrzewa, przygotuj czekoladę. Aby uzyskać pełny efekt fontanny czekoladowej, będziesz potrzebować co najmniej 400 gramów czekolady.
- Zalecamy stosowanie czekolady z dużą zawartością masła kakaowego, kuwertury czekoladowej (bardzo wysokiej jakości czekolada z większą zawartością masła kakaowego) lub czekolady specjalnie przygotowanej do czekoladowego fondue, aby urządzenie działało optymalnie. Jeśli zawartość masła kakaowego nie jest wystarczająco wysoka (co najmniej 60% kakao), dodaj trochę oleju roślinnego w celu uzyskania płynnej czekolady.
- Najszybszym sposobem przygotowania czekolady jest użycie Kuchenki mikrofalowej. Użyj odpowiedniego dzbanka lub pojemnika, dodaj 400 gramów czekolady w kawałkach (lub połamanych batoników) i gotuj na pełnej mocy przez 2 minuty. Wymijn mieszankę z kuchenki mikrofalowej i zamieszaj ją, upewniając się, że cała czekolada się rozpuściła. Wlej powoli do rozgrzanej miski fontanny.
- W celu sprawdzenia konsystencji zanurz łyżkę deserową w mieszance i poczekaj, aż z niej spłynie. Jeśli mieszanka jest lekko przezroczysta, wskazuje to, że konsystencja jest prawidłowa.
- Przekręć przelącznik **A** do pozycji silnika podgrzewającego, napęd ze spirali **A** wciąga ciepłą czekoladę do górnej części urządzenia, a następnie czekolada zaczyna spływać po poziomach. Czekolada wleje się z powrotem do miski i rozpocznie spływanie od nowa.
- Gdy czekolada wypływa w pełni, można zacząć maczać w niej wybrane przez siebie jedzenie, na przykład owoce egzotyczne, pysły, pianki i herbatniki. Fontanna nadaje się również do innych sosów. Jeśli chcesz skosztować zupełnie innych smaków, spróbuj ciepłego sosu owocowego lub sera, sosu barbecue lub słodkiego sosu chili.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić je do całkowitego ostygnięcia.

PRZESTROGA

Nie używaj czekolady zawierającej składniki stałe, takie jak orzechy lub migdały, ponieważ może to spowodować uszkodzenie fontanny czekoladowej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Nie wylewaj pozostałej czekolady do toalety ani do kanalizacji. Wlej czekoladę do plastikowego woreczka lub jednorazowego pojemnika, a następnie wyrzucić do śmieci.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką. Nigdy nie używać ostrych i ściernych środków czyszczących, druciaka lub wełny stalowej, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Elementy urządzenia można myć w zmywarce.

Montaż

- Osusz świeżym i czystym ręcznikiem, ściereczką lub papierem i ponownie zmontuj wszystkie części.

- Umieste zláče obrtovoe **A** **6** v podstavie **A** **1**.
- Umieste spirále **A** **9** v zláču obrtovým **A** **4**.
- Umieste viež **A** **2** na spirali **A** **3**.

ŚRODOWISKO



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

Informacje dotyczące serwisu

Informacje dotyczące serwisu W przypadku problemów, pytań lub usterek w okresie gwarancyjnym prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym Sertronics GmbH Ostring 60 D-66780 Saarlouis-Fraulautern Niemcy 00800 333 00 888*

Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku: od 8:00 do 18:00 Niemcy: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de Szwajcaria: Tel. 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de Polska: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de Czechy: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de Słowacja: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de Węgry: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de *Numer bezpłatny

Uživatelská příručka

Čokoládová fontána

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče.

Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistiť se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Původní pokyny

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly

Symbol	Popis
	Ve Francii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnýmievropskými předpisy nebo směrnicemi.
	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětověchráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouzezákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající senakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí toi pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopedičnebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona jemezinárodně uznávaný symbol používaný k označenirecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný anení ochrannou značkou.
	Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálůurčených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č.1935/2004.

POPIS SPOTŘEBIČE

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách. Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchynské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neodbrzely informace ohledně bezpečného používání spotřebiče. Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplátnění záruky.

Technické specifikace

Název spotřebiče	Čokoládová fontána
Číslo položky	01.293016.01.002
Napájení	220 - 240V~ 50-60Hz
Spotřeba energie při používání	70 W

Hlavní součásti (viz obr. A)

- | | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |

BEZPEČNOST

Bezpečnostní symboly

Symbol	Popis
	Signalizace horkého povrchu. Kontakt může způsobit popáleniny. Nedotýkejte se.

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
- K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než ty, které doporučuje výrobce.
- Do tohoto spotřebiče neukládejte výbušné látky, například aerosolové nádoby s horkým hnacím plynem.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo obdržely školení ohledně bezpečného používání spotřebiče a uvědomují si hrozící nebezpečí. Se spotřebičem si nesmějí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Z hygienických důvodů byste měli zbytky čokolády po použití čokoládové fontány vyhodit a opětovně nepoužívat. Po každém použití zařízení důkladně vyčistíte.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Vždy se vyvarujte rozlití na napájecí kabel.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič

do vody či jiné tekutiny.

- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvíhejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotan.
- Odpojte zařízení ze zásuvky:
 - pokud během provozu dojde k poruchám
 - po použití
 - při bouřkách
 - před čištěním zařízení
- Vždy vytahujte zástrčku, nikoli napájecí kabel
- Zásuvka musí být snadno přístupná, abyste mohli zařízení v případě potřeby rychle odpojit. Položte napájecí kabel tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky zapíná.
- Spotřebič nikdy neumísťujte přímo pod zásuvku. Během používání může dojít k zahřátí spotřebiče. Zadní stranu spotřebiče vždy chraňte před jakýmkoli předměty.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Zamezte pádu spotřebiče a ořtесm. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujete další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.

Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:

- Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko popálení z důvodu tepla:

- Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák ani do rozehráté trouby nebo do jejích blízkosti.
- Čokoláda a odkapávací miska se při používání zahřívají. Vyhněte se přímému kontaktu. Nenamáčejte prsty přímo do horké čokolády. K manipulaci s horkými částmi použijte chňapky.
- Během používání spotřebičem nikdy nepohybujte. Ze spotřebiče může uniknout horká tekutina.
- Zařízení vyprázdněte a vyčistěte až poté, co se spolu se zbývající čokoládou ochladí na teplotu, při níž ji lze udržet v ruce.

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:

- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím nebo příslušenstvím doporučeným značkou Tristar.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast z přístroje.
- Čistěte zařízení vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a abrazivní čisticí prostředky, drsný houbičku nebo ocelovou vlnu, které by mohly zařízení poškodit.
- Nechte všechny součásti úplně vyschnout nebo je vysušte utěrkou.
- Umístěte spotřebič na rovnou stabilní plochu a zajistěte alespoň 10 cm volného prostoru okolo spotřebiče. Spotřebič není vhodný k instalaci do skříně nebo k venkovnímu použití.
- Doporučujeme umístit mezi stůl a spotřebič žánruvzdornou vrstvu (aby nedošlo k poškození stolu nebo ubrusu žárem).
- Nezapomeňte, že čokoláda může odkapávat nebo stříkat, místo použití by mělo být snadno čistitelné.

POUŽITÍ

Používání spotřebiče

- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Základnu umístěte na suché, rovné a stabilní místo.
- Spínač má následující pozice:
 - OFF
 - Tepló (zapnuté je pouze topné těleso)
 - Topný motor (topné těleso i motor jsou v provozu)
- Otáčte spínač **A** **9** do polohy OHREV. Zahřívání trvá 3–5 minut.
- Zatímco se jednotka zahřívá, připravte čokoládu. Pro úplný efekt kaskádovitě čokoládové fontány budete potřebovat nejméně 400 gramů čokolády.
- Doporučujeme používat čokoládu s vysokým podílem kakaového másla, čokoládu couverture (velmi kvalitní čokoládu s vyšším podílem kakaového másla) nebo čokoládu speciálně vyrobenou pro čokoládové fondue, aby přístroj fungoval optimálně. Není-li obsah kakaového másla dostatečně vysoký (alespoň 60 % kakaaa), aby byla čokoláda tekutá, použijte rostlinný olej.
- Nejrychlejší způsob přípravy čokolády je v mikrovlnné troubě. Použijte vhodný džbán nebo nádobu a přidejte 400 g čokoládových lupínků (nebo nalámaných tabletek) a vařte na plný výkon po dobu 2 minut. Po vyjmutí z mikrovlnné trouby smés promíchejte a ujistěte se, že se všechna čokoláda rozpuštía. Pomalu ji nalijte do předehřáté misy fontány.
- Do směsi ponořte lžici a nechte ji stékat ze lžice. Pokud je směs mírně průsvitná, je to dobrý ukazatel správné konzistence.
- Otáčte spínač **A** **9** do polohy Motor ohřevu, spirálový pohon **A** **9** vytáhne teplotu čokoládu nahoru do horní části systému vrstev a pak začne přes vrstvy proudit lákavá kaskáda. Čokoláda se vylije zpět do misy a začne svou cestu znovu.
- Jakmile je čokoláda v plném proudu, každý si může začít namáčet jídlo podle svého výběru, například exotické ovoce, jednodubky, maršmelouny a sušenky. Fontána je vhodná i pro jiné omáčky než čokoládové. Pokud chcete něco úplně jiného, zkuste

- teplou ovocnou omáčku nebo sýrovou, grilovací či sladkou chilli omáčku.

- Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě a nechte jej zcela vychladnout.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte čokoládu, která obsahuje pevné složky, jako jsou ořechy nebo mandle, protože by mohlo dojít k poškození čokoládové fontány.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Neponořujte spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.
- Zbylou čokoládu nejlépe do záchodu ani do odtoků. Nalijte čokoládu do plastového sáčku nebo jednorázové nádoby a poté do odpadu.
- Čistěte přístroj vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a drsné čisticí prostředky, hrubou houbu nebo ocelovou vlnu, které mohou přístroj poškodit.
- Komponenty jsou vhodné pro mytí v myčce na nádobí.

Sestavení

- Osušte čistou utěrkou nebo papírem a složte všechny části.
- Umístěte rotační konektor **A** **9** do základny **A** **1**.
- Vložte spirálu **A** **9** do rotačního konektoru **A** **9**.
- Umístěte věž **A** **9** nad spirálu **A** **3**.

PROSTŘEDÍ

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odhnete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

Servisní informace

V případě problémů, dotazů nebo závdav z záruční lhůtě kontaktujte naše servisní středisko Sertronics GmbH Ostring 60 D-66780 Saarlouis-Fraulautern Německo 00800 333 00 888* Otevírací doba: Pondělí až pátek: 8:00 až 18:00 Německo: Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-DE@Teknihall.com Švýcarsko: tel. 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de Poland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de Česká republika: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de Slovensko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de Madarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de * Bezpłatne číslo

SK Používateľská príručka

Čokoládová fontána

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodné uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou značkou.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

POPIS SPOTREBIČA

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri. Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. Akákoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie	
Názov spotrebiča	Čokoládová fontána
Číslo tovaru	01.293016.01.002
Zdroj napätia	220 - 240V~ 50-60Hz
Spotreba energie pri používaní	70 W

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- | | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné symboly

Symbol	Popis
	Ukazovateľ horúceho povrchu. Kontakt môže spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa.

Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosolové nádoby s horľavým hnacím plynom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými,

- zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré predstavuje. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Z hygienických dôvodov by ste mali zvyšky čokolády po použití čokoládovej fontány vyhodit' a nepoužívať ich znova. Po každom použití zariadenie dôkladne vyčistíte.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Predchádzajte vždy rozliatiu na napájací kabel.
- Napájací kabel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Nikdy nevymieňajte napájací kabel sami. Napájací kabel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kabel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kabel môže poškodiť napájací kabel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kabel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Pred použitím vždy zkontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Ak je napájací kabel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujete zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Zariadenie odpojte zo zásuvky:
 - ak sa počas prevádzky vyskytnú poruchy
 - po použití
 - počas búrok
 - pred čistením zariadenia
- Vždy ťahajte za zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Zásuvka musí byť ľahko dostupná, aby ste v prípade potreby mohli zariadenie rýchlo odpojiť. Položte napájací kábel tak, aby sa o neho nezakoplo.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávejte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.
- Nikdy neumiestňujete spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku. Spotrebič sa môže počas používania zahriať. Vždy udržiujte zadnú stranu spotrebiča ďalej od akýchkoľvek predmetov.
- Spotrebič nikdy neumiestňujete do blízkosti zdroja tepla.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Do rovnakej skupiny nikdy nepripájajte žiadny iný spotrebič s vysokou spotrebou energie.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajúte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávejte vždy mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:

</

- EN

User manual
- DE

Benutzerhandbuch
- FR

Manuel de l'utilisateur
- IT

Manuale dell'utente
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Uživatelská příručka
- SK

Uživatelská príručka
- HU

Használati útmutató



Chocolate Fountain 01.293016.01.002



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- Prepínač má nasledujúce polohy:

- OFF
- Ohrev (zapnuté je iba vykurovacie teleso)
- Tepelný motor (vyhrievacie teleso aj prvok motora sú v prevádzke)
- Prepnite prepínač **A** do polohy OHREV. Zahriatie bude trvať 3-5 minút.
- Kým sa zariadenie zahrieva, pripravte si čokoládu. Na dosiahnutie úplného efektu stekajúcej čokoládovej fontány budete potrebovať aspoň 400 gramov čokolády.
- Aby prístroj fungoval optimálne, odporúčame použiť čokoládu s vysokým podielom kakaového masla, čokoládu na polevu (veľmi kvalitná čokoláda s vyšším percentom kakaového masla) alebo čokoládu špeciálne vyrobenú pre čokoládové fondue. Ak obsah kakaového masla nie je dostatočne vysoký (najmenej 60 % kaka), aby bola čokoláda tekutá, použite trochu rastlinného oleja.
- Čokoládu si najrýchlejšie pripravte v mikrovlnnej rúre. Použite vhodný džbán alebo nádobu a pridajte 400 gramov čokoládových lupienkov (alebo naľamaných tyčínok) a varte na plnom výkone 2 minúty. Vyberte ju z mikrovlnnej rúry a zmes premiešajte tak, aby sa všetka čokoláda roztopila. Pomaly ju prelejte do predhriatej misky fontány.
- Ako vodítko ponorte do zmesi lyžičku a nechajte ju z nej stiecť. Ak je zmes mierne priesvitná, je to dobrý indikátor, že konzistencia je správna.
- Otočte spínač **A** do polohy tepelného motora, špirálový pohon **A** ľahá teplú čokoládu nahor do vrcholu systému a potom začne lákavý vodopád prúdiť nadol. Čokoláda sa naleje späť do misky a potom začne svoju cestu odznova.
- Akoňahle je čokoláda v plnom prúde, každý si môže začať namačať jedlo podľa vlastného výberu, ako exotické ovocie, profiteroly, marshmallows a sušienky. Fontána je vhodná aj na iné ako čokoládové omáčky. Môžete vyskúšať teplú ovocnú omáčku alebo syrovú, barbecue či sladkú chilli omáčku.
- Pred čistením spotrebič odpojte a nechajte ho úplne vychladnúť.

UPOZORNENIE

Nepoužívajte čokoládu, ktorá obsahuje tvrdé prísady, ako sú orechy alebo mandle, pretože to môže poškodiť čokoládovú fontánu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Zvyšnú čokoládu nevylievajte do záchoda ani do odtokov. Nalejte čokoládu do plastového vrecka alebo jednorazovej nádoby a potom do odpadu.
- Čistite zariadenie vlhkou handrou. Nikdy nepoužívajte agresívne a drsné čistiace prostriedky, šúpaciu hubku alebo ocelovú vlnu, ktoré môžu zariadenie poškodiť.
- Komponenty sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

Montáž

1. Osušte ich novou a čistou utierkou, handričkou alebo papierom a všetky diely znovu osovte.
2. Umiestnite rotačný konektor **A** do základne **A**.
3. Vložte špirálu **A** do konektora rotácie **A**.
4. Umiestnite vežu **A** nad špirálu **A**.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykliáciu odpadu.

Servisné informácie

Servisné informácie V prípade problémov, otázok alebo porúch počas záručnej doby kontaktujte naše servisné stredisko
Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Nemecko
00800 333 00 888*
Pracovná doba: Pondelok až piatok: 8:00 až 18:00
Nemecko: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Švajčiarsko: Tel. 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de
Poľsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
Česká republika: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Slovensko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Maďarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
*Bezplatné číslo

Használati útmutató

Csokiszőkőkút

ELŐSZÓ

Erről a dokumentumról

Ez a használati útmutató minden információt tartalmaz a készülék helyes, biztonságos és hatékony használatához.

A készülék használatla előtt győződjön meg arról, hogy teljesen elolvasta és megértette a használati útmutatóban található utasításokat.
Mindig tárolja ezt a használati útmutatót a készülék közelében, biztonságos helyen, hogy később is tájékozódhasson.

Az eredeti használati útmutató fordítása

Ez a kézikönyv eredetileg angol nyelven íródott. Az összes többi nyelv lefordított dokumentum.

Általános szimbólumok

Szimbólum	Leírás
	Franciaországban alkalmazható: A termék vagy a csomagolás újrahasznosítható, és az alkatrészeket külön kell ártalmatlanítani. Tartsa be a helyi előírásokat.
	Olaszországban alkalmazható: A termék vagy a csomagolás újrahasznosítható, és az alkatrészeket külön kell ártalmatlanítani. Tartsa be a helyi előírásokat.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai rendeletek vagy irányelvek megfelelőségi követelményeinek.

	A Zöld Pont a Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH bejegyzett védjegye, és az egész világon védjegyvoltalom alatt áll. A logót csak a DSD GmbH érvényes védjegyhazsnálati szerződéssel rendelkező ügyfelei vagy a Német Szövetségi Köztársaság területén működő, megbízott hulladékgazdálkodási vállalatok használhatják. Ez vonatkozik a logó egy harmadik fél által történő, szótárban, enciklopédiában vagy kézikönyvet tartalmazó elektronikus adatbázisban történő reprodukálására is.
	Az univerzális újrahasznosítási szimbólum, logó vagy ikon egy nemzetközileg elismert szimbólum, amely az újrahasznosítható anyagok jelölésére használatos. Az újrahasznosítási szimbólum közösség, és nem védjegy.
	Ez a szimbólum az 1935/2004/EK rendeletben meghatározottak szerint az Európai Unióban az élelmiszerekkel érintkező anyagok jelölésére szolgál.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült.

Ez a készülék kizárólag háztartási, nem kereskedelmi használatra készült.

Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokra tervezték, mint például:

- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- parasztházak;
- ügyfelek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben;
- bed and breakfast típusú környezetek.

Ezt a készüléket nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), hacsak nem állnak felügyelet alatt vagy nem kaptak utasításokat a készülék biztonságos használatára vonatkozóan.

A készüléknek a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használata helytelen használatnak minősül, és sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja, és érvénytelenítheti a garanciát.

Műszaki adatok

Készülék neve	Csokiszőkőkút
Cikkszám	01.293016.01.002
Tápegység	220 - 240V~ 50-60Hz
Energiafogyasztás használat közben	70 W

Fő részek (lásd a képet A)

- 1

Alap

2

Torony

3

Spirál

4

Forgó csatlakozó

5

Kapcsoló

6

Fűtésjelző lámpa

BIZTONSÁG

Biztonsági szimbólumok

Szimbólum	Leírás
	Forró felület jelzés. Az érintkezés égési sérüléseket okozhat. Ne érintse meg.

Biztonsági intézkedések

FIGYELMEZTETÉS

Biztonsági veszély nem rendeltetésszerű használat miatt:

- A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával a gyártó nem tehető felelőssé a károkért.
- Soha ne használja a készüléket, ha látható sérülések vagy hibák láthatók rajta. A sérült vagy hibás készüléket mindig azonnal cserélje ki.
- Soha ne végezzen semmilyen beállítást a készüléken. A beállítások befolyásolhatják a biztonságot, a garanciát és a megfelelő működést.
- A gyártó által ajánlott eszközök kivételével ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket az olvasztás felgyorsítására.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony anyagot tartalmazó aeroszolos palackokat ebben a készülékben.
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat megkapták, és megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végeztetik.
- Higiéniai okokból a csokiszőkőkút használata után maradó csokoládét el kell dobní, és nem szabad újra felhasználni. Minden használat után alaposan tisztítsa meg a készüléket.

Áramütés veszélye rövidzárlat miatt:

- Mindig kerülje el, hogy a tápkábelre folyadék fröccsenjen.
- Az áramütés elleni védelem érdekében a kábelt, a csatlakozódugaszt vagy a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne nyissa fel a készüléket. A készüléket karbantartás céljából csak felhatalmazott technikus nyithatja fel.
- Soha ne cserélje ki saját maga a tápkábelt. A tápkábel cseréjét mindig bizza a gyártóra, annak szervizképvisletére vagy egy hasonlóan képzett személyre.
- Soha ne emelje fel a készüléket a tápkábelnél fogva. Ha a készüléket a tápkábelnél fogva emeli meg, az károsíthatja a tápkábelt. A készüléket csak az alpnál fogva emelje fel.
- Mindig húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja vagy felügyelet nélkül, valamint tisztítás előtt.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék típusábláján feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképvisletének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
- Soha ne mozgassa a készüléket a vezetéknél fogva, és ügyeljen arra, hogy a vezeték ne gabalyodhasson be.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból:
 - ha üzemzavarok lépnek fel működés közben
 - használat után
 - vihar idején
 - a készülék tisztítása előtt
- Mindig a dugaszt húzza, ne pedig a tápkábelt
- Az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan leválaszthassa a készüléket a tápellátásról. A tápkábel úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.

Tűzveszély túlmelegedés miatt:

- Használat közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. A készüléket csak felügyelet mellett használja. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból, amikor elhagyja a helyiséget.

- Soha ne használja a készüléket programozóval, időzítővel, külön távirányítóval vagy más olyan eszközzel, amely automatikusan bekapcsolja a készüléket.
- Soha ne helyezze a készüléket közvetlenül a konnektor alá. A készülék használat közben felforrósodhat. A készülék hátulját mindig tartsa távol minden tárgytól.
- Soha ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe.

Tűzveszély rövidzárlat miatt:

- Soha ne ejtse le a készüléket, és kerülje az ütközést. A túlzott vibráció a csatlakozások meglazulásához vezethet, és befolyásolhatja a készülék megfelelő működését. Hagyja abba a készülék használatát, ha a készülék leesett.
- Soha ne csatlakoztasson más nagy energiafogyasztású készüléket ugyanabba a csoportba.

Fulladásveszély a műanyag csomagolás miatt:

- Soha ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a csomagolóanyaggal. Mindig tartsa távol a csomagolóanyagot gyermekektől.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

VIGYÁZAT

Hő okozta égésveszély:

- Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre vagy működő sütőre vagy annak közelébe.
- A csokoládé és a csepptálca használat közben felforrósodik. Ne érjen hozzá. Ne merítse az ujjait a forró csokoládéba. A forró részek megfogásához használjon edényfogó kesztyűt.
- Soha ne mozgassa a készüléket használat közben. Forró folyadék folyhat ki a készülékből.
- Csak akkor ürítse ki és tisztítsa meg a készüléket, ha az a maradék csokoládéval együtt langyosra hűlt.

Botlásveszély laza kábelek miatt:

- Soha ne hagyja a tápkábelt úgy lógni, hogy a botlásveszélyt jelentsen vagy valaki véletlenül lerántsa a készüléket.

ÉRTESÍTÉS

A készülék károsodásának veszélye:

- A készüléket stabil, vízszintes felületre kell helyezni.
- Soha ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják a készüléket a készülék tisztítása során.
- A készüléket csak a mellékelt vagy a Tristar által ajánlott tartozékokkal használja.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból. Távolítsa el a matricákat, védőfóliát vagy műanyagot a készülékről.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával. Soha ne használjon durva és súroló hatású tisztítószereket, súrolópárnát vagy acélszivacsot, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- Hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni, vagy szárítsa meg őket törülközővel.
- A készüléket helyezze sima, stabil felületre, és biztosítson legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. A készülék szekrénybe történő beépítésre vagy kültéri használatra nem alkalmas.
- Javasoljuk, hogy az asztal és a készülék közé tegyen hőálló alátétet (így nem marad égésnyom az asztalon vagy a terítőn).
- Ne feleljd, hogy a csokoládé lecsöpöghet vagy kifröccsenhet, a felhasználási helynek könnyen tisztíthatónak kell lennie.

HASZNÁLAT

A készülék használata

- Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.
- Helyezze az alapot száraz, vízszintes és stabil felületre.
- A kapcsoló a következő pozíciókba állítható:
 - KI
 - Melegítés (csak a fűtőelem van bekapcsolva)
 - Fűtőmotor (a fűtőelem és a motorelem is működik)
 - Állítsa a kapcsolót a **A** HEAT (MELEGÍTÉS) pozícióba A felmelegedés 3-5 percer vesz igénybe.
- Amíg a készülék melegszik, készítse elő a csokoládét. A zuhatagos szökőkúthatáshoz legalább 400 gramm csokoládéra lesz szüksége.
- Javasoljuk, hogy a készülék optimális működéséhez magas kakaóvaj-tartalmú csokoládét, úgynevezett couverture csokoládét (nagyon jó minőségű csokoládé, magasabb kakaóvaj-tartalommal) vagy kifejezetten csokoládéfondúhöz készült csokoládét használjon. Ha a kakaóvaj-tartalom nem elég magas (legalább 60% kakaó), használjon növényi olajat, hogy a csokoládé folyékony legyen.
- A csokoládét leggyorsabban a mikrohullámú sütőben készítheti elő. Használjon megfelelő kancsót vagy edényt, tegyen bele 400 gramm csokoládépaszillát (vagy összetört szeletcsokoládét), és főzze maximális fokozaton 2 percig. Vegye ki a mikrohullámú sütőből, és keverje össze, ügyelve arra, hogy az összes csokoládé elolvadjon. Lassan öntse át a szökőkút előmelegített tájába.
- Állagteszt: egy desszertkanalat mártson a keverékbe, majd hagyja, hogy a csoki lefolyjon a kanálról. Ha a keverék kissé áttetsző, ez azt jelzi, hogy a csoki állaga megfelelő.
- Fordítsa el a kapcsoló**A** a Heat Motor (Fűtőmotor) pozícióba - a spirálhajtás **A** felhúzza a meleg csokoládét a szintrendszer tetejére, majd a csokizuhatag elkezd átfolyni a szinteken. A csokoládé visszafolyik a tálba, majd újrakezdí az útját.
- Amint a csokoládé tökéletesen folyik, mindenki elkezdheti mártogatni az általa választott finomságot, például egzotikus gyümölcsöket, profiterole-t, mályvacukrot és kekszet. A szökőkút nem csak csokoládéhoz alkalmas. Ha valami teljesen másra vágyik, próbálja ki a meleg gyümölcsmártást, vagy a sajt-, a barbecue vagy az édes chilis szószt.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és hagyja a készüléket teljesen kihűlni.

VIGYÁZAT

Ne használjon szilárd összetevőket, például diót vagy mandulát tartalmazó csokoládét, mert az károsíthatja a csokiszőkőkutat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A maradék csokoládét ne öntse a WC-be vagy a lefolyóba. Öntse egy műanyag zacskóba vagy eldobható edénybe, majd dobja ki a szemetesbe.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával. Soha ne használjon durva és súroló hatású tisztítószereket, súrolópárnát vagy acélszivacsot, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- Az alkatrészek mosogatógépben tisztíthatók.

Összeszerelés

1. Szárítsa meg tiszta konyharuhával, rongydarabbal vagy papírral, majd szerelje össze az összes alkatrészt.
2. Helyezze a forgó csatlakozót**A** az alapba**A**.
3. Tegye a spirált**A** a forgó csatlakozóba**A**.
4. Helyezze el a tornyot**A** a spirál fölé**A**.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható a normál háztartási hulladék közé. A selektív válogatási folyamatba be nem vont elektronikus és elektromos készülékekben veszélyes anyagok vannak, ezért potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, gyűjazzon a környezetére, és adja le a készüléket egy kijelölt hulladékdudvarban vagy újrahasznosító létesítményben.

Szervize vonatkozó információk

A jótállási időszak alatt felmerülő problémák, kérdések vagy hibák esetén forduljon a szervizközpontunkhoz
Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Németország
00800 333 00 888*
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 8-18 óra között
Németország: 00800 333 00 888 * Smartwares-service-de@sertronics.de
Svájc: Tel 00800 333 00 888 * Smartwares-Service-CH@sertronics.de

Lengyelország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de
Cseh Köztársaság: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
Szlovákia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
Magyarország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
*Ingyenesen hívható szám